

Faites confiance à l'ÉQUIPE **KMD** >17373-1

Karl Millette
Courtier immobilier
résidentiel et commercial
kmillette@propiodirect.com
450.542.3790

Mélissa Dorval
Courtier immobilier résidentiel
mdorval@propiodirect.com
450.775.2497

Proprio Direct

L'avenir et des Rivières.com

VOTRE MÉDIA D'ICI

CHEZ VOUS DEPUIS 1955!

LE 11 JUILLET 2024 | Volume 70, N° 10 | 6 029 exemplaires

Restaurant
de cuisine française et traiteur
Réservez votre table d'hôte du souper >18572-1

Le Petit Chef
450 830-1401

40-A, rue Principale, Bedford, QC
Visitez notre site web Lepetitchefbedford.com



En vedette sur le circuit universitaire américain

Jade Côté prépare son entrée chez les pros

PAGE 2

(Photo: gracieuseté)



1945-2024
Dernier hommage à Serge Bernier
PAGE 6

(Photo: gracieuseté - François Audette)



Plein air
Des balades à vélo pour aînés
PAGE 4

(Photo: gracieuseté - Le Phare)



ASSURANCES LANOUE & OUELLET INC.
Cabinet en assurance de dommages

À VOTRE SERVICE
DEPUIS 1978 >18760-1

AGRICOLE - ENTREPRISE - HABITATION - AUTOMOBILE- VÉHICULE DE LOISIRS

197, rue Principale, Bedford, (Qc), J0J 2J0 **450 248-4367** | assuranceslanouetouellet.ca

Vivre à Ste-Brigide-D'Iberville • PAGES 8-9

Maraîchers • PAGE 5

Forte de ses succès sur le circuit universitaire américain

Jade Côté en Corée pour les championnats du monde

CLAUDE HÉBERT

chebert@laveniretdesrivieres.com

QUILLES. Jade Côté a le vent dans les voiles. La Farnhamienne vient de connaître sa meilleure année sur le circuit universitaire américain (NCAA) et participera dans quelques jours aux championnats du monde junior en Corée du Sud.

La quilleuse de 20 ans poursuit une formation académique en administration à l'Université Youngstown State depuis trois ans tout en pratiquant sa discipline sportive préférée sur une base régulière dans le cadre d'un programme sport-études.

Cet établissement de l'Ohio offre à ses étudiants la possibilité d'évoluer sur les allées de quilles de trois à quatre fois par semaine et de s'entraîner en gymnase à deux ou trois reprises durant la même période. Les neuf jeunes athlètes féminines de ce programme ont également la chance de prendre part à une douzaine de tournois interuniversitaires au cours de l'année scolaire.

Cette année, l'équipe de Youngstown State a réussi à se qualifier pour le Final Four, un tournoi réunissant les quatre meilleures formations universitaires américaines. Lors de cette compétition, présentée à Détroit en avril dernier, Jade Côté et ses coéquipières ont pris le troisième rang. Une première pour cette institution de haut savoir.

Jade Côté est actuellement l'une des deux seules Canadiennes parmi les 900 joueuses du circuit universitaire américain.



Les quilles n'ont plus beaucoup de secrets pour la Farnhamienne de 20 ans. (Photo: gracieuseté)

PERFORMANCES INDIVIDUELLES

Malgré son jeune âge, Jade Côté est déjà en train de faire sa marque aux États-Unis et semble promise à un bel avenir.

En 2023-2024, la quilleuse de Farnham s'est notamment classée première sur le circuit universitaire américain au chapitre des abats (58 %), troisième au niveau de la moyenne par match (214 points) et cinquième pour la moyenne générale (PCPI).

« Jade a également réussi une partie de 299 points, abaissant du même coup un record de l'Université Youngstown State », signale le père de la jeune fille, Maxime Côté.

Ses exploits lui ont notamment permis d'être sélectionnée sur l'équipe d'étoiles de sa région et sur l'équipe d'étoiles « All American ».

COMPÉTITIONS INTERNATIONALES

Jade Côté a déjà l'habitude des

compétitions internationales.

Cette dernière s'est notamment classée cinquième sur 24, en août 2023 au Pérou, lors des championnats panaméricains de niveau junior. Son équipe a récolté la médaille de bronze par la même occasion.

La même année, au Koweït, Jade Côté a aidé son équipe à mettre la main sur la médaille d'argent aux championnats du monde pour adultes. Elle était la seule universitaire canadienne parmi les participantes.

La Farnhamienne a pris l'avion avec les autres membres de l'équipe féminine canadienne, la semaine dernière, à destination de la Corée du Sud. Ce pays accueillera les championnats du monde junior à la mi-juillet.

Elle fait également partie de la délégation de six femmes et six hommes qui défendra les couleurs du Canada aux championnats panaméricains pour adultes. Cette compétition de haut niveau aura lieu à Reno, au Nevada, en août prochain.

CARRIÈRE PROFESSIONNELLE

Jade Côté est de retour au Québec depuis le mois de mai et travaille présentement chez Bois Francs Richelieu, une entreprise de Farnham, tout en s'entraînant au salon de quilles familial.

La quilleuse émérite s'attend à faire son entrée sur le circuit professionnel féminin des États-Unis dès la fin de ses études universitaires, à l'été 2025.

« Jade devrait s'installer à Pittsburg ou Cleveland en prévision de sa carrière chez les pros. Elle sera parmi les plus jeunes joueuses à intégrer ce circuit », précise Maxime Côté.



Passages illégaux à la frontière

Pascale St-Onge à Saint-Armand

CLAUDE HÉBERT
chebert@laveniretdesrivieres.com

IMMIGRATION. La mairesse Caroline Rosetti et le conseil municipal de Saint-Armand poursuivent leurs pressions sur le gouvernement fédéral afin qu'il prenne les mesures nécessaires pour « sécuriser » la frontière canado-américaine.

M^{me} Rosetti maintient des contacts réguliers avec le bureau de la députée libérale Pascale St-Onge depuis plusieurs mois et vient d'écrire au ministre fédéral de la Sécurité publique, Dominic Leblanc, dans l'espoir d'obtenir une rencontre avec lui ou les membres de son administration.

La députée et ministre St-Onge entend se rendre à Saint-Armand, le 22 juillet, pour une visite de terrain. Elle en profitera pour s'entretenir avec la mairesse, les citoyens et avec les agents de la Gendarmerie royale du Canada (GRC) qui patrouillent le secteur.

« Nous avons rajouté de l'argent pour la sécurité aux frontières dans le budget afin d'aider les municipalités qui font face à ces réalités-là. On veut s'assurer que notre pays soit accueillant, que les gens passent par les processus réguliers d'immigration le plus possible et que l'on contrôle adéquatement nos frontières », indique M^{me} St-Onge.

« Ce n'est pas aux autorités municipales de gérer la frontière. Nous n'avons ni le personnel ni les fonds nécessaires pour assurer ce type de suivi. »

- Caroline Rosetti, mairesse

La Municipalité est également en contact avec le bureau de la députée Isabelle Charest. « Nous savons très bien que le contrôle

de la frontière n'est pas de juridiction provinciale, mais M^{me} Charest peut appuyer nos demandes », explique M^{me} Rosetti.

UNE « PASSOIRE »

Ce n'est pas d'hier que l'administration Rosetti craint une recrudescence des passages illégaux sur le territoire de Saint-Armand.

« Les problèmes ont commencé avec la fermeture du chemin Roxham, en mars 2023, puis le phénomène s'est amplifié au fil des mois. La Gendarmerie royale canadienne (GRC) reconnaît qu'il y a effectivement des passages illégaux le long de la frontière canado-américaine, mais elle prend soin de rappeler qu'il ne s'agit pas d'une situation spécifique à Saint-Armand », indique la mairesse.

Cette dernière avait convoqué une rencontre citoyenne, en février dernier, afin de permettre aux élus et aux citoyens de discuter du problème avec des représentants de la GRC. Cette rencontre a finalement été annulée à la dernière minute à la demande des forces policières.

La situation ne s'est visiblement pas améliorée depuis.

« Les passages illégaux sont assez fréquents. Au rythme de deux, trois ou quatre par semaine. Les gens traversent surtout en direction des États-Unis et non vers le Canada comme on aurait pu s'y attendre », résume M^{me} Rosetti.

Si le chemin Bradley a surtout défrayé les manchettes, les chemins Benoit, Luke et Pelletier auraient également la faveur des passeurs.

« Les modifications apportées sur Google Map à notre demande par le géant de l'informatique devrait aider à réduire l'affluence sur le chemin Bradley. Sur la nouvelle carte, on voit clairement le tronçon manquant entre

les chemin Bradley et le chemin Ballard, situé à 500 m de la frontière en sol américain », se réjouit M^{me} Rosetti.

CRAINTES DES CITOYENS

La mairesse de Saint-Armand laisse entendre qu'une anxiété s'est développée au sein de la population et que la présence occasionnelle de véhicules inconnus aux points de passage soulève des inquiétudes.

« Le 25 juin dernier, un véhicule a rebroussé chemin sur Bradley en apercevant les blocs béton installés par la Municipalité pour bloquer le passage. Il est plutôt rare que des individus traversent seuls. Il y a généralement quelqu'un qui les dépose ou qui les attend de l'autre côté de la frontière, comme les caméras des agriculteurs ou des chasseurs de notre région nous le démontrent », indique-t-elle.

« Nous n'avons aucune preuve que les gens qui traversent ne sont pas simplement en quête d'une vie meilleure. Certains citoyens se demandent si cette forme de crime (entrée illégale dans un autre pays) peut amener d'autres types de crime pouvant mettre leur sécurité en péril. Je peux même vous dire que certains de mes concitoyens ne font plus de signalement aux forces policières, car ils craignent des représailles de la part des passeurs », poursuit M^{me} Rosetti.



La frontière entre le Canada et les États-Unis est délimitée par des bornes de ce type. (Photo: L'Avenir et Des Rivières - Claude Hébert)

TAPIS PAPINEAU ENR.

DÉPOSITAIRE DES PRODUITS MAPEI
Les produits en inventaire n'ont pas de frais de retour
Mapei LFT - 29.95\$ Coulis ultracolor + FA - 25L - 44.95\$

Spécial en stock 40 rouleaux de Vinyle
VINYLE ENDO TEXTIL TARKETT
VINYLE BEAULIEU GERFLOW

PLANCHETTES DE VINYLE

- Exige plancher très à niveau et solide
- Non collé, n'est pas imperméable à 100%
- Produits Schluter en stock
- Plancher flottant 12 mm

CÉRAMIQUE DÉPOSITAIRE:
CENTURA - OLYMPIA - IP CÉRAMIQUE

Céramique en stock : 12 24 et 24 24

LIVRAISON GRATUITE POUR GROSSE COMMANDE JUSQU'À 60 KM

Lun. au merc. de 9h à 17h • Jeu. de 9h à 18h
Ven. de 9h à 19h • Sam. de 9h à 16h

33, chemin Leblanc,
Route 235, Farnham

450 293-5687
450 405-3605

19396

NOUS SOULIGNONS NOS 10 ANS!

cuisines
DESPRO

RBQ : 5683-8345-01

SALLE DE MONTRE À NOTRE-DAME-DE-STANBRIDGE

450 296-4440

WWW.CUISINESDESPRO.COM

www.laveniretdesrivieres.com - Le 11 juillet 2024 - 3

Venise-en-Québec reçoit la visite d'un baronnet

MARIANNE LAFLEUR

mflafleur@canadafrancais.com

VINICULTURE. Le baronnet sir De Villiers Graaff était de passage à Venise-en-Québec le 6 juin dernier. Celui qui est reconnu comme étant l'un des plus prestigieux producteurs de vin d'Afrique du Sud a été reçu au restaurant La Cache du lac Champlain. Un souper gastronomique mariant ses vins et les plats du restaurant avait été prévu. Il s'agissait de sa première visite officielle au Québec.

Un baronnet est une personne qui détient un titre de noblesse britannique. Sir de Villiers Graaff est le quatrième baronnet de sa famille, son arrière-grand-père ayant été nommé baronnet par le roi George V en 1911. Depuis, le plus vieux de la famille reprend le titre.

L'avion de sir De Villiers Graaf a atterri le 6 juin à Montréal. L'homme a fait un arrêt à Venise-en-Québec, mais le lendemain, il avait un grand événement dans la métropole. « Je suis à Montréal pour vendre le vin de mon domaine The Grendal, mais aussi vendre du vin de l'Afrique du Sud en général. Je suis ici avec un groupe de 12 producteurs de vin de l'Afrique du Sud. On fait un voyage marketing international ensemble en tant que collectif. Je pense qu'on a plus d'impact en tant que groupe plutôt qu'en tant que producteur individuel », explique-t-il.

Durant son séjour, il a rencontré des professionnels de vins et présenté ses produits au public québécois. L'événement était organisé en collaboration avec la Société des alcools du Québec (SAQ). Le collectif dont il fait partie se nomme Premium Independent Wineries of South Africa (PIWOSA).

Au Québec, son agence se nomme IVSP - Importation privée de vins d'exception et elle est située à Saint-Jean-sur-Richelieu.

VIGNOBLE

L'homme de 53 ans habite en Afrique du Sud et dirige De Grendal Wines, un domaine de 400 hectares situé dans les montagnes, près de Cape Town. Le terrain est entouré d'une zone ultra protégée par l'Afrique du Sud et l'UNESCO, puisqu'on y retrouve des fleurs uniques au monde. Les vigneron ne peuvent

donc pas utiliser d'insecticide et travaillent de manière organique. L'entreprise est également autonome en électricité grâce aux nombreux panneaux solaires.

Comme le domaine est bordé par l'océan Atlantique, il reçoit des courants d'air très violents, appelés le Cape doctor. Ces vents peuvent être très destructifs, mais ils sont bénéfiques pour les vignes, car ils éloignent l'humidité. En plus des activités viticoles, le domaine comporte plusieurs animaux et arbres fruitiers.

PARCOURS

« Mon arrière-grand-père a acheté la ferme en 1890, mais la ferme a été créée en 1720. Il y a eu de nombreux propriétaires avant lui. Lorsqu'il a repris la ferme en 1890, il n'y avait pas de vignes. Donc pour sa génération et la génération suivante qui est mon grand-père, ils ont fait de l'élevage de moutons, de bovins et de vaches laitières. Puis mon père a pris la relève en 2000 et a été le premier à planter des vignes », raconte le baronnet.

Sir De Villiers Graff a rejoint la ferme en 2011 et en est devenu le propriétaire en 2015, lorsque son père est décédé.

L'agriculteur dirige aussi une fondation pour aider les jeunes aux prises avec des problèmes de dépendance. Il a également ouvert le célèbre restaurant De Grendal en 2012 et a lancé plusieurs projets d'autonomisation.

AMBITIONS POLITIQUES

Sir De Villiers Graff vient d'une famille grandement impliquée en politique. Son arrière-grand-père, son grand-père et son père ont tous les trois été députés. Son grand-père a notamment dirigé l'opposition parlementaire à l'apartheid pendant 21 ans.

Questionné sur ses ambitions politiques, le baronnet de quatrième génération a répondu qu'il aimerait faire le saut en politique, mais qu'il ne sait pas quand.

« Je me dis tous les 10 ans que j'irai en politique. Au début, je me disais que j'allais y aller dans la trentaine et rendu à la trentaine, je me suis dit que ce serait dans ma quarantaine. Là, je suis dans ma cinquantaine et je me dis que ce sera peut-être à 60 ans. Je n'arrête pas de repousser », affirme-t-il en riant.



Le baronnet sir De Villiers Graff dirige l'un des plus prestigieux vignobles de l'Afrique du Sud. (Photo: Le Canada Français - Laurianne Gervais- Courchesne)

PROJET OASIS

La Municipalité de Venise s'attaque aux îlots de chaleur

CLAUDE HÉBERT

chebert@laveniretdesrivieres.com

CHANGEMENTS CLIMATIQUES. La Municipalité Venise-en-Québec bénéficiera d'une aide financière gouvernementale de 51 051 \$ pour la mise en oeuvre d'un projet visant à lutter contre les îlots de chaleur et les précipitations intenses sur leur territoire.

Le projet sera financé par le gouvernement du Québec dans le cadre d'OASIS, un programme découlant du Plan pour une économie verte 2030.

Les municipalités concernées prévoient recourir à des services professionnels pour la réalisation d'une analyse approfondie des risques associés à la chaleur et aux précipitations sur les populations locales et les infrastructures critiques. Les consultants associés à cette démarche proposeront par ailleurs des stratégies de verdissement des sites les plus à risque, en tenant compte des projections climatiques futures.

La Municipalité de Venise-en-Québec entend utiliser à bon escient les sommes allouées dans le cadre du programme Oasis.

« Les îlots de chaleur sont devenus une préoccupation majeure pour de nombreuses communautés et Venise-en-Québec n'échappe pas à cette réalité. La subvention gouvernementale nous offre l'opportunité de prendre des mesures concrètes pour protéger notre communauté contre les effets néfastes des îlots de chaleur », indique Lukas Bouthillier, directeur général de cette municipalité.





Confiture de framboises à l'érable sans cuisson

- 2 c. à soupe de sirop d'érable (de préférence ambré pour son goût riche)
- 1 tasse de framboises surgelées, décongelées
- 1 c. à soupe de jus de citron
- Une pincée de cardamome ou d'anis étoilé moulu (facultatif)

Préparation

1. Moudre les graines de caméline (ou de chia) à l'aide d'un moulin à café ou à épices bien propre.
2. Dans un petit bol, mélanger les graines moulues et le sirop d'érable, puis laisser reposer 5 minutes.
3. Dans un bol moyen, combiner les framboises et le jus de citron, puis les écraser

à la fourchette. Pour une confiture plus lisse, réduire le tout en purée à l'aide d'un mélangeur électrique.

4. Incorporer le mélange de graines et de sirop d'érable aux fruits. Ajouter la cardamome ou l'anis étoilé, si désiré.
5. Verser le tout dans un pot muni d'un couvercle. Laisser reposer 2 heures au réfrigérateur pour permettre à la préparation de former une gelée.

Temps de repos : 120 minutes

Rendement : 440 ml (1 3/4 tasse)

Cette confiture se conservera jusqu'à 2 semaines au réfrigérateur ou 4 mois au congélateur. Tout autre petit fruit peut être choisi

pour cette recette : fraises, bleuets, mûres, cerises, etc.

Source : Érable du Québec

Créée par : Stéphanie Côté, nutritionniste

Temps de préparation : 10 minutes

Temps de repos : 2 heures

Nombre de portions : 1

Ingrédients

- 1 1/2 c. à soupe de graines de caméline ou de chia

Pain-gâteau aux framboises

Délicieusement estival, ce dessert facile à portionner est parfait pour terminer un repas en beauté!

Ingrédients

(Pour 8 personnes)

Pain-gâteau :

- 3/4 tasse de sucre
- 1/2 tasse de beurre fondu
- 2 œufs
- 3/4 tasse de lait

- 1 c. à thé d'extrait de vanille
- 1 3/4 tasse de farine blanche
- 2 c. à thé de poudre à pâte
- 1 1/2 tasse de framboises congelées

Garniture :

- 1 tasse de crème 35 %
- 2 c. à soupe de sucre
- 1 tasse de framboises fraîches
- Quelques feuilles de menthe fraîche

Préparation

1. Préchauffer le four à 350 °C.

2. Dans un bol, mélanger le sucre, le beurre fondu, les œufs, le lait et la vanille.
3. Incorporer la farine et la poudre à pâte. Bien mélanger jusqu'à l'obtention d'une préparation lisse. Ajouter les framboises.
4. Déposer le mélange dans un moule à pain graissé.
5. Cuire au four 60 minutes, ou jusqu'à ce qu'une fourchette en ressorte propre.
6. Entre-temps, fouetter la crème et le sucre. Réserver au frais.
7. Démouler le gâteau cuit et le laisser refroidir.
8. Au moment de servir, étendre la crème fouettée et disposer les framboises et les feuilles de menthe.



VENEZ NOUS VOIR !
SAVOUREZ LA FRAÎCHEUR DE NOS BONS LÉGUMES

- RADIS
- ÉCHALOTTE
- LAITUE
- CHOUX
- KALE
- BROCOLI (3.75\$ chaque)
- POMME
- FLEUR D'AIL
- CAROTTE
- CHOU-FLEUR
- ZUCCHINI
- BLEUET
- HARICOT JAUNE
- HARICOT VERT
- CORNICHON ET CONCOMBRE DE CHAMP
- TOMATE DE SERRE
- GADELLE
- FRAISE

• ET PLUS ENCORE

OUVERT 7 JOURS
LUNDI AU VENDREDI 8H-18H ET
SAMEDI ET DIMANCHE 8H-17H

523, RANG SÉRAPHINE,
ANGE-GARDIEN
450 293-7224

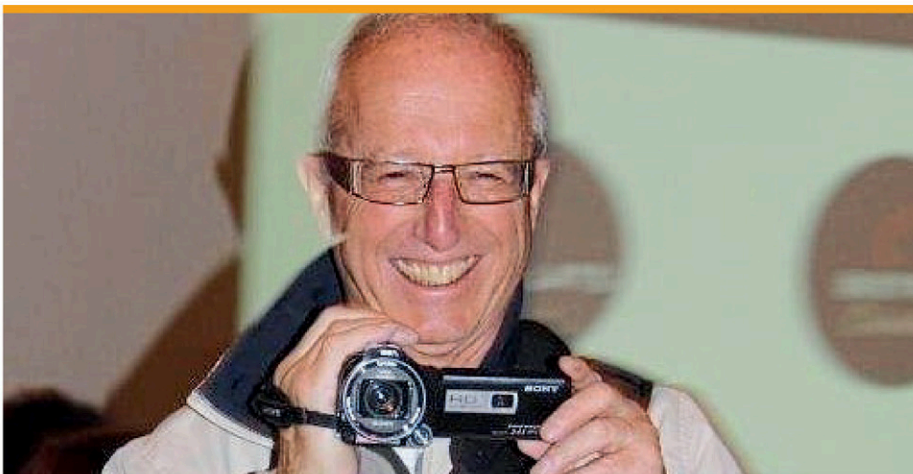
NOUS SOMMES OUVERTS DU
lundi au vendredi
8h à 19h et
samedi et dimanche
8h à 18h

C'est le temps des framboises et des bleuets, cueillez-les vous-mêmes ou fraîchement cueillis. Ainsi, qu'un vaste choix de légumes.

Pour plus d'informations, contactez-nous!

OTAGER
GAUVIN INC.

391, rang Séraphine,
Ange-Gardien • 450 293-6215



Serge Bernier - 1945-2024 (Photo: gracieuseté - François Audette)

Décès de Serge Bernier

Farnham perd l'un de ses grands bénévoles

CLAUDE HÉBERT

chebert@laveniretdesrivieres.com

COMMUNAUTÉ. Les Farnhamiens pleurent le départ de Serge Bernier, décédé à l'âge de 78 ans, le 1er juillet dernier, au CHUS Hôtel-Dieu de Sherbrooke.

Rares sont les organismes ou les personnes que M. Bernier n'a pas touchés de près ou de loin depuis son arrivée à Farnham.

Souvent caché derrière sa caméra ou son appareil photo, ce bénévole émérite ne recherchait pas les projecteurs. Sa présence discrète et sa bonhomie lors des spectacles, festivals, remises de prix ou levée de fonds dans la région de Farnham étaient visiblement appréciés de tous.

La Ville de Farnham a d'ailleurs tenu à lui rendre hommage, mardi soir, à l'occasion de

l'assemblée mensuelle du conseil municipal, en observant une minute de silence à sa mémoire.

Il convient de rappeler que Serge Bernier s'était vu attribuer la médaille du lieutenant-gouverneur du Québec, en avril 2018, pour son engagement soutenu au niveau social ou communautaire, et sa contribution au bien-être de ses concitoyens.

DERNIER HOMMAGE

Les Farnhamiens pourront rendre un dernier hommage à Serge Bernier, le vendredi 26 juillet à compter de midi, au salon funéraire Désourdy. Une liturgie de la Parole aura lieu le même jour, dès 15 heures, à l'église catholique Saint-Romuald de Farnham.

L'inhumation de la dépouille de M. Bernier, au cimetière d'Acadie (Saint-Jean-sur-Richelieu) suivra à une date ultérieure et en toute intimité.

Brome-Missisquoi

Vent de changement à la Chambre de commerce

CLAUDE HÉBERT

chebert@laveniretdesrivieres.com

AFFAIRES. Le président de la Chambre de commerce de Brome-Missisquoi (CCB-M), Éric Arminjon, a annoncé son départ au terme de son dernier mandat et cède la place à Pascal Lafrenière, copropriétaire des franchises Tite Frette de Farnham et de Cowansville.

M. Lafrenière agissait auparavant comme trésorier au sein du conseil d'administration de l'organisme. Philippe Pellerin, de L'Atelier de récup de Cowansville, assume désormais les mêmes responsabilités.

DÉPART DU DG

La CCB-M devra également se trouver un nouveau directeur général à la suite de la démission de Marc-André Lacroix.

Désireux de s'impliquer dans sa région et de soutenir l'entrepreneuriat local, ce résident de Cowansville s'était joint à l'organisme au début de la pandémie de coronavirus. Il en aura assumé la direction avec brio pendant quatre ans.

« Ça a été un plaisir de travailler avec les entrepreneurs de la région et de positionner la Chambre de commerce comme un acteur important. Toutefois, j'ai reçu une offre pour un nouveau défi que je ne pouvais pas refuser. Il est certain que je vais continuer à m'intéresser à l'entrepreneuriat et à encourager l'achat local », indique M. Lacroix.



Le nouveau président de la Chambre de commerce de Brome-Missisquoi, Pascal Lafrenière. (Photo: gracieuseté)

UN « 5 À 8 » ESTIVAL

La Chambre de commerce convie ses membres à un « 5 à 8 » estival, le 11 juillet prochain, à la ferme cidricole Équinoxe, un établissement situé en bordure de la route 104, aux limites de Farnham et de Cowansville.

Les administrateurs de l'organisme entendent profiter de l'occasion pour procéder au lancement de la nouvelle programmation.

Plus de détails sur le site <https://ccb-m.ca/evenements/>.

LES RÉSIDENCES

Magenta

NOUVEAU

Parce que vous le méritez bien!

Chambres de convalescence
Besoin d'un répit, de petites vacances ou de soins suite à une chirurgie.
De courte ou longue durée

ÉGALEMENT

Chambres dans une unité de soin
Ambiance chaleureuse, soins adaptés selon vos besoins.

400 RÉSIDENCES MAGENTA

Contactez Patricia Piette au 450 293-3391 • 400, boul. Magenta est, Farnham • residencesmagenta.com

Nouveau service de cyclo-pousse dans Brome-Missisquoi

Reconnecter avec la nature en toute sécurité

CLAUDE HÉBERT

chebert@laveniretdesrivieres.com

SANTÉ. Le Phare source d'entraide propose des balades en cyclo-pousse à l'intention des aînés et des personnes ayant des limitations physiques qui veulent prendre soin de leur santé mentale.

L'organisme de Brome-Missisquoi a bénéficié d'une aide financière de 71 000 \$ du gouvernement fédéral dans le cadre du programme Initiative canadienne pour des collectivités en santé (ICCS). Cette subvention lui a permis d'acquérir trois vélos avec banquette à l'avant pour les besoins de son projet.

« Il existe des projets similaires à Montréal, Saint-Bruno, dans la Vallée du Richelieu et ailleurs au Québec. Notre projet est cependant particulier car nos ballades sont offertes sous forme de sorties de groupe », indique Camille Béland, co-coordonnatrice du Phare.



Les balades en cyclo-pousse permettent aux bénéficiaires de socialiser et de prendre un bon bol d'air frais. (Photo: gracieuseté)

FORMATION DES CONDUCTEURS

Une dizaine de conducteurs ont reçu une formation axée sur la conduite sécuritaire, à la mi-mai, puis ont profité des dernières semaines pour se familiariser avec l'utilisation du cyclo-pousse.

L'organisme souhaite recruter de nouveaux cyclistes bénévoles dès la fin juillet pour assurer la poursuite de son projet de la mi-août à la mi-octobre.

« On recherche tout spécialement des amateurs de vélo désirant s'engager dans leur communauté et contribuer au bien-être et la qualité de vie des personnes âgées. Les intéressés doivent avoir 18 ans et plus ou un permis de conduire valide et se rendre disponibles pour une formation théorique, le 30 juillet de 13 h à 15 h et une formation pratique, les 6 ou 7 août de 9 h à 11 h », résume M^{me} Béland.

DEUX SORTIES PAR SEMAINE

Les promenades en cyclo-pousse seront offertes deux avant-midis par semaine sur la rive nord de la rivière à Farnham. Certaines balades auront lieu sur la piste cyclable desservant le centre de la nature alors que d'autres sorties sont prévues dans le voisinage des locaux du Phare.

« La plage du jeudi matin est réservée aux résidents du CHSLD Gérard-Harbec et, celle

du lundi matin, aux membres du Phare et aux personnes âgées ou ayant des limitations physiques », précise M^{me} Béland.

Cette dernière insiste sur les bienfaits des sorties à l'extérieur ou en nature sur les plans psychologiques (hausse de l'estime de soi, baisse de la dépression), sociaux (baisse de l'isolement, hausse du sentiment d'appartenance) et cognitifs (hausse de la créativité, baisse de l'hyperactivité, de l'impulsivité et de la démence).

« Un contact avec la nature déclenche une baisse des marqueurs de stress dans la salive d'environ 20 % par heure. Il contribue également à une amélioration du moral, de l'appétit et du sommeil des aînés et des personnes isolées. Une dose de 20-30 minutes suffit ! », signale notre interlocutrice.

Toute personne désirant offrir ses services comme cycliste bénévole ou se prévaloir des ballades en cyclo-pousse est invitée à composer le 450 293-0690. Le service est entièrement gratuit.

À VÉLO SANS ÂGE

■ L'initiative du Phare source d'entraide est une antenne de l'association internationale À vélo sans âge, dont l'objectif est de redonner aux aînés le « droit au vent dans les cheveux », synonyme de liberté, grand air et accès aux grands espaces.

Partage de la route dans Brome-Missisquoi

La SQ et la MRC en mode sensibilisation

CLAUDE HÉBERT

chebert@laveniretdesrivieres.com

SÉCURITÉ. Les cyclistes et les automobilistes sont nombreux à sillonner les routes de Brome-Missisquoi durant la saison estivale et ils ont tout intérêt à se partager la voie publique de façon sécuritaire.

: Les cyclistes sont notamment invités à respecter certaines règles de base. On leur demande notamment de circuler dans le même sens que les voitures et à l'extrême droite de la chaussée, de rouler en file indienne à raison d'un nombre maximum de 15 par peloton.

Les cyclistes sont également tenus de respecter la signalisation (les arrêts obligatoires notamment) et de mettre leur cellulaire et leurs écouteurs de côté par mesure de prévention. Ils doivent également s'assurer d'être vus en tout temps.

Comme leur véhicule est nettement plus gros et plus lourd que les vélos, on demande

aux automobilistes et aux camionneurs de faire preuve de patience et de courtoisie.

Ils sont également tenus de respecter une distance de 1,5 mètre entre le vélo et leur véhicule lors d'un dépassement. À noter qu'il est permis de franchir une ligne de démarcation de voie continue pour dépasser un cycliste de façon sécuritaire.

Les mêmes consignes s'appliquent pour un cycliste qui dépasse un autre cycliste. En pareil cas, les conducteurs devraient attendre que les deux cyclistes soient de nouveau l'un derrière l'autre avant de faire tout dépassement.

Des affiches sur les règles de sécurité sont installées dans plusieurs stationnements utilisés par les cyclistes. Des cartes, vidéos et conseil de sécurité sont également disponibles sur le site Tourisme Brome-Missisquoi dans la section « sécurité à vélo »

Il convient de rappeler que les policiers de la SQ sont tenus de faire respecter ces règles et peuvent donner des contraventions dans les cas de non-respect.



Une vidéo disponible sur le site Tourisme Brome-Missisquoi explique certains principes de base concernant le partage harmonieux de la route entre les cyclistes et les automobilistes. (Photo: capture d'écran/YouTube - MRC Brome-Missisquoi)

L'Amour est dans le pré

Un Brigidien à la recherche de L'âme soeur

CLAUDE HÉBERT

chebert@laveniretdesrivieres.com

TÉLÉRÉALITÉ. Noovo et Attraction ont dévoilé la semaine dernière l'identité des nouveaux agriculteurs et agricultrices qui composent la 13^e cohorte de *L'Amour est dans le pré* et qui sont en quête du grand amour. Victor Daigneault, de Sainte-Brigide-d'Iberville, fait partie de ce club sélect.

Victor Daigneault a grandi sur la ferme L'Or blanc, une entreprise familiale spécialisée dans la production laitière et les grandes cultures, aux côtés de ses neuf frères et sœurs.

« Nous avons 120 vaches en lactation et un troupeau de 220 têtes. Nous cultivons le soya, le maïs, le blé et le foin sur une ferme de troisième génération mise sur pied par mon grand-père Normand », résume-t-il.

Le jeune homme de 26 ans a toujours su qu'il voulait suivre les traces de son père Robert et devenir agriculteur. Après ses études à l'École secondaire Paul-Germain-Ostiguy de

Saint-Césaire, celui-ci a obtenu un diplôme d'études professionnelles en production animale et un autre en grandes cultures à l'École professionnelle de Saint-Hyacinthe.

PROFIL DU CANDIDAT

Victor Daigneault, dont la sœur Valérie a été prétendante lors de la première saison de *L'Amour est dans le pré*, est un adepte de quatre roues, motocross et paintball. Il aime également donner un coup de main à ses voisins durant ses temps libres.

Le Brigidien se décrit comme un gars authentique, jovial, doté d'un cœur d'enfant et d'un grand sens de l'humour. Mais c'est aussi un grand romantique.

Bien qu'il habite encore chez ses parents, ce sixième d'une fratrie de dix enfants souhaite rencontrer une fille qui recherche, tout comme lui, une relation en toute simplicité et qui est disposée à partager une petite vie de famille bien rangée. Il a bon espoir de pouvoir trouver « une fille établie, entreprenante, qui saura faire sa place dans le clan familial ».



Victor Daigneault, 26 ans, fait partie des dix candidats présélectionnés pour la 13^e saison de « L'Amour est dans le pré ». (Photo: gracieuseté)



ÉQUITATION WESTERN

De l'action à Sainte-Brigide-d'Iberville!

Les amateurs de sensations fortes sont invités à découvrir l'univers du gymkhana, une discipline d'équitation western qui met de l'avant la rapidité et l'agilité des chevaux, du 12 au 14 juillet, au parc Daniel Hébert de Sainte-Brigide-d'Iberville. Il s'agit de la reprise du premier programme de la saison, prévu pour la mi-mai, mais qui avait été reporté en raison d'un terrain détrempé. À surveiller également le traditionnel rodéo qui prendra l'affiche du 2 au 4 août. La programmation complète de l'édition 2024 est disponible sur le site www.rodeostebrigide.com. (C.H.) (Photo: gracieuseté)

FORMULE GAGNANTE

La téléréalité *L'Amour est dans le pré* n'a rien perdu de sa popularité et se classe dans le top 3 des émissions les plus regardées de l'hiver sur Noovo auprès des 25-54 ans.

De plus, la plus récente édition a connu une augmentation de 23% de son audience par rapport à la saison précédente, faisant de l'émission la deuxième plus regardée en rattrapage cet hiver sur la plateforme.

Pas moins de 17 couples participants ont trouvé l'amour dans le cadre de cette téléréalité et sont toujours ensemble. Quelque 36 enfants sont nés de ces unions.

Parmi les candidates et les candidats présélectionnés pour l'édition 2024, seules les personnes qui reçoivent les réponses les plus sérieuses de prétendantes ou de prétendants correspondant au profil recherché sont choisies pour participer à l'aventure.

Les célibataires qui manifestent un intérêt

pour la candidature de Victor Daigneault sont invitées à s'inscrire en ligne sur noovo.ca avant la fin du mois.

Au Stucisson Vaudois
CHARCUTERIE ARTISANALE

368, rue Principale,
Sainte-Brigide,
Québec
450 293-5402

PHANEUF

ÉQUIPEMENTS AGRICOLES



Cub Cadet

Mahindra

Phaneuf, votre expert local d'équipements agricoles.

MACHINERIES NEUVES ET USAGÉES | PRODUITS COMMERCIAUX ET RÉSIDENTIELS | PIÈCES | SERVICE

Visitez-nous et découvrez une équipe de passionnés à côté de chez vous.

PHANEUF

UPTON 450 549-5811
SHEFFORD 450 372-7217
STE-BRIGIDE 450 293-4951
VICTORIAVILLE 819 752-2594

LA DURANTAYE 418 884-2841
STE-MARTINE 450 427-3612
HUNTINGDON 450-264-5198
ST-CLET 450 456-3331

www.phaneuf-ag.com



CONCERT



Place aux grandes musiques de films !

Hélène et Benoît présentent un spectacle aux chandelles sous le thème des grandes musiques de films, le jeudi 11 juillet à 20h, sur le parvis de l'église d'Ange-Gardien. Ces derniers seront accompagnés de Jean Wiedrick pour l'occasion. Les spectateurs peuvent apporter leurs consommations et leurs chaises. En cas de pluie, le spectacle aura lieu à la salle communautaire. **(C.H.)** (Photo : gracieuseté)

SPECTACLE



La musique country à son meilleur !

Le groupe Colt 45 est de retour à Farnham, le 23 juillet dans le cadre des Mardis Shows, après six ans d'absence. En voulant démystifier le country, le rendre plus accessible aux jeunes comme aux moins jeunes, cette formation musicale propose un voyage guidé qui donne envie de chanter et de danser. Le spectacle est présenté au parc municipal Conrad-Blain et débute à 19h30. L'entrée est libre et les spectateurs peuvent apporter leur chaise et des grignotines. On invite les gens à surveiller la page Facebook de la Ville de Farnham pour connaître la procédure en cas de pluie. **(C.H.)** (Photo : gracieuseté)

MUSIQUE



Un dernier spectacle avant les vacances

Les membres du groupe Hotel Band, Bruno Laliberté, Luis Espina, Sylvain Audette et Réjean Boudreau, clôturent la saison, le samedi 13 juillet dès 19h30, à la Caverne Montcalm. Quelques musiciens de la région se joindront à eux pour l'occasion. Les responsables de cet organisme sans but lucratif entendent profiter de la saison estivale pour rafraîchir l'établissement avec des amis bénévoles. Le Hotel Band puise notamment dans le répertoire de CCR, Pink Floyd, Prince, Charlebois, Offenback, des Cowboys Fringants, des Beatles et des Rolling Stones. La Caverne Montcalm reprendra du service, le 7 septembre prochain, avec une toute nouvelle programmation. **(C.H.)** (Photo : gracieuseté)

FARNHAM



Vente de garage à la mi-juillet

La Ville de Farnham autorise la tenue de ventes de garage du vendredi 12 juillet à 8h au dimanche 14 juillet, soit une semaine avant les vacances de la construction. Une liste des participants est disponible sur le site www.gensdefarnham.com. Le règlement municipal numéro 571 stipule que les ventes de garage sont également permises la fin de semaine de la Fête du travail, soit du vendredi 30 août au lundi 2 septembre. Aucun permis n'est requis, mais les participants sont invités à respecter les normes sanitaires en vigueur. **(C.H.)** (Photo : L'Avenir & Des Rivières - archives)

NOUVELLE DISTRIBUTION !

L'Avenir et
VOTRE MÉDIA D'ICI des Rivières

Voyez nos points de dépôt sur
notre carte interactive!



DUNHAM

MATERA - BRASSEURS 1005 b, rue Bruce

SAINT-ARMAND

Centre communautaire 444, chemin Bradley
Station service St-Armand 1050, chemin Saint-Armand

COWANSVILLE

Bureau journal l'Avenir et des Rivières 121-3, rue Principale

PIKE RIVER

Magasin général 531, rue 133

SAINT-IGNACE-DE-STANBRIDGE

Carrefour Saint-Ignace 727, Chem. de Saint-Ignace

ANGE-GARDIEN

Familiprix Clinique 127, Route 235
Hôtel de ville 429 rue Saint-Joseph
McDonald's 120-A, route 235
Benny & Co 109, route 235
Couche-Tard inc. 101, route 235
Marché Du Village 98, route 235
Petro-Canada 120, route 235
Marché Express - Ultramar 124, route 235

NOTRE-DAME-DE-STANBRIDGE

Hôtel Ville Nd De Stanbridge 900, rue Principale
Bureau de poste 1075-A, rue Principale
Marché Gendreau 1097, rue Principale

BEDFORD

Boutique Megasolde 43, rue Principale
Magasin Korvette 55, rue Principale
CLSC - CHSLD La Pommeraie 32, rue Campbell
Dépanneur Rivière Bedford 185, rue Rivière
Metro Plouffe Bedford 20, avenue des Pins
Restaurant Barry 92, rue Principale
Familiprix 2, rue Adhemar-Cusson
Proxim 9, place de l'Estrie
Sonic Super Soir 75, rue Cyr
Ultramar Bedford 115, rue Principale
Municipalité de Bedford 1, rue Principale
Restaurant Le Petit Chef 40-42 Principale
Capeline et Chocolat Bedford 48, rue Principale
Outillage Rioux 1291, route 235
Vélo Évasion Sports Excellence 797, route 202 Ouest
Complexe funéraire Brome-Missisquoi 215 Rue Rivière O

Chez vos marchands!

FARNHAM

McDonald's 850, rue Principale Ouest
Point S - Garage Carrefour Pneus et Mécanique 624, rue Principale Ouest
Meubles & Davantage 1555 boul. Industriel
Dépanneur 4 fourches 220 Rue Principale
Dimension Sport 200, rue Principale Est
Farnham Ale Et Lager 401, boul Normandie Nord
Dep Wang Sun 1265, rue Saint-Paul
IGA 999, rue Principale Est
Bar Le Montcalm 222, rue Principale Est
Subway 113, rue Principale Est
Familiprix 455, rue Meigs
Metro Plouffe Farnham 450, rue Meigs
Jean-Coutu 400, rue Meigs
Shell 130, rue Jacques-Cartier Sud
Shell - Dépanneur Voisins 584, rue Principale Ouest
Petro-Canada - Bonisoir 835, rue Lucien-Chenier
Ultramar - Dépanneur Bonisoir 852, rue Principale Est
Tim Hortons 979, rue Principale Est
Ville de Farnham 477, rue de l'Hôtel-de-Ville
Rona 700, rue Principale Ouest
Chaussures L.G. 65, rue Principale Est
Bol chez Vic 468, rue de l'hôtel-de-ville
Club de golf de Farnham 55, chemin du Golf Farnham

SAINTE-BRIGIDE-D'IBERVILLE

Bonisoir (Dépanneur) 320, rang des Écossais
Tim Hortons 320, rang des Écossais
Dep route 104 552, rue Principale
Municipalité de Ste-Brigide-d'Iberville 555, rue Principale
Saucisson Vaudois 368 Rue Principale

SAINTE-SABINE

Dépanneur 235 2786, route 235

STANBRIDGE

Hôtel de ville 12 Rue Maple

STANBRIDGE STATION

Municipalité de Stanbridge Station 229 Rue Principale

VENISE-EN-QUEBEC

Marché Venise 231, 16^e Avenue Ouest
Supersoier (Dépanneur) 156, 16^e Avenue Ouest
L'Archive Resto-Bar 210, 16^e Avenue Ouest
Camping Place Kirkland 39, Avenue de Venise Est
Camping Plage Champlain 29, Avenue Venise Ouest

D'autres points de dépôt s'ajouteront

ANNONCES CLASSÉES

1 866 637-5236

annoncesclassées@hebdos.com

390 - Ventes de garage | Marchés aux puces

VENTE de garage les 12-13-14 juillet, 50% sur le prix indiqué sauf quelques items qui restent aux prix régulier. Beau temps mauvais temps. 1560 route 235, Ste-Sabine près du rang Kempt.

424 - Astrologie

Ana Médium, spécialiste des questions amoureuses depuis 25 ans. Le secret des rencontres positives, la méthode pour récupérer son ex et des centaines de couples sauvés durablement, réponses précises et datées. Tél.: 450 309-0125

484 - Services divers

TAILLE DE HAIE, émondage. Estimation gratuite. Contactez l'expert. Sylvain. 450 223-9073

635 - Coiffure beauté | esthétique

RECHERCHE coiffeur(se) avec auto pour résidence personnes âgées autonomes, centre d'accueil, hôpitaux. Clientèle assurée. 514 766-3553, 1 800 448-3553

955 - Pièces accessoires

Pièces auto neuves à prix économiques, livraison gratuite partout au Québec. Offre limitée: utilisez le code PROMOTIONNEL 139990 pour profiter de 100\$ de réduction sur vos prochaines commandes. Appelez maintenant au 1 877 646-0154. SUPRA-Z. CA



EMPLOIS

Retrouvez chaque semaine sur le site tous les emplois annoncés dans votre journal !

laveniretderivieres.com/emplois

L'Avenir et des Rivières

On en a long à dire sur les avantages d'annoncer avec nous.

Communiquez avec votre représentant pour en savoir plus : VOUS Y GAGNEREZ À TOUT « COU »!

L'Avenir et des Rivières

www.laveniretderivieres.com

Envie DE DÉFIS?

Le Granby Express est à la recherche d'un ou d'une JOURNALISTE

Relevant du chef de contenu, le ou la journaliste qui joindra notre équipe aura des tâches et des responsabilités variées qui feront que ses journées ne manqueront jamais d'action! Cette personne s'occupera, entre autres, d'effectuer la cueillette et la recherche d'informations ainsi que de rédiger et de corriger ses textes à paraître dans le contenu imprimé ou numérique.

Nous cherchons quelqu'un qui possède une formation en journalisme ou en communication (baccalauréat ou diplôme collégial spécialisé en communication) ou une combinaison gagnante d'expérience pertinente. Pour retenir notre attention, cette personne doit également avoir :

- Un intérêt marqué pour l'information locale et régionale;
- Une passion pour les réseaux sociaux;
- Un très bon français écrit;
- Une grande disponibilité;
- Une capacité de travailler en équipe et sous pression (les joies du métier!);
- Un véhicule pour se déplacer.

VOUS VOUS RECONNAISSEZ DANS CETTE DESCRIPTION? FANTASTIQUE! Soumettez dès maintenant votre candidature à :

Éric Patenaude, chef de contenu
epatenaude@granbyexpress.com

Granby Express
VOTRE MÉDIA D'ICI

>27625-1



AVIS PUBLIC Projet de règlement n° 226-08-19

AVIS est, par les présentes, donné par la greffière-trésorière de la Municipalité de Canton de Bedford : que les membres du conseil de la Municipalité siégeant lors d'une séance ordinaire le 2 juillet 2024 ont adopté le premier projet de règlement suivant :

Règlement n° 226-08-19 amendant le règlement n° 226-08 intitulé « règlement de zonage », afin de prévoir des normes relatives aux unités d'habitations accessoires.

Suite à l'adoption de ce projet de règlement, le conseil tiendra une assemblée publique de consultation le **23 juillet 2024 à 19h00**, dans la salle du conseil, située au 237, route 202 Est, Canton de Bedford (Québec). Au cours de cette assemblée publique, le maire expliquera ce projet de règlement ainsi que les conséquences de son adoption et entendra les personnes et organismes qui désirent s'exprimer à ces sujets.

Le projet contient des dispositions propres à un règlement susceptible d'approbation référendaire. Ces nouvelles normes seront applicables sur tout le territoire de la Municipalité de Canton de Bedford. Une demande d'approbation référendaire peut donc être reçue de toutes les zones de la Municipalité.

Toute personne peut consulter l'illustration de ces zones et/ou ces projets de règlement et annexes au bureau municipal durant les heures normales d'ouverture du bureau.

Donné à Canton de Bedford, ce 5^e jour de juillet 2024

Manon Blanchet, greffière-trésorière
450 248-7576

>30475-1



PROVINCE DE QUÉBEC
MRC DE BROME-MISSISQUOI
MUNICIPALITÉ DE SAINT-ARMAND

AVIS PUBLIC ASSEMBLÉE PUBLIQUE DE CONSULTATION

Aux personnes intéressées par le projet de règlement suivant :

096-24 *Règlement modifiant le règlement de zonage numéro 096-23 de la Municipalité de Saint-Armand*

Avis public est donné de ce qui suit :

1. Lors de la séance ordinaire du 2 juillet 2024, le conseil municipal de la municipalité de Saint-Armand a adopté, par résolution, le projet de règlement numéro 096-24 modifiant le règlement de zonage numéro 096-23 de la Municipalité de Saint-Armand.

Le projet de règlement numéro 096-24 vise à modifier la grille des usages et des normes de la zone R-7 en indiquant que le nombre maximal de logements par bâtiment est de 36 plutôt que de 29.

Le règlement s'applique uniquement à la zone R-7.

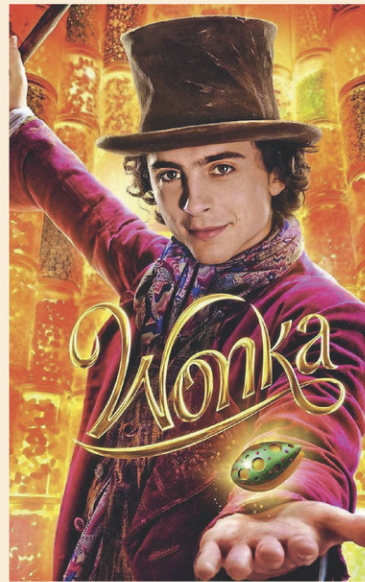
2. Conformément à la *Loi sur l'aménagement et l'urbanisme*, ledit projet de règlement est soumis à la population pour consultation.
3. Qu'une assemblée publique de consultation sur ce projet de règlement aura lieu le 22 juillet 2024 à 19h00 au centre communautaire situé au 444 chemin Bradley. Au cours de cette assemblée publique de consultation, la mairesse ou une personne désignée par celle-ci expliquera le contenu de ce projet de règlement ainsi que les conséquences de son adoption. Le conseil municipal entendra les personnes et organismes qui désirent s'exprimer sur ce projet de règlement.
4. Que le projet de règlement peut être consulté à l'Hôtel de Ville de la Municipalité, au 414, chemin Luke à Saint-Armand, durant les heures normales de bureau ou sur le site Internet de la municipalité à l'adresse suivante : www.municipalite.saint-armand.qc.ca.
5. Le projet de règlement numéro 096-24 **contient** des dispositions propres à un règlement susceptible d'approbation référendaire par les personnes habiles à voter.

Avis public donné à Saint-Armand, ce 10 juillet 2024

>30437-2

Un premier film en plein air à Farnham

Farnham en culture présente deux films en plein air pour toute la famille au cours de la saison estivale. Le 19 juillet, les petits et grands pourront visionner *Wonka*, une comédie musicale du réalisateur Paul King. Ce film, sorti au Québec en décembre dernier, met en vedette Timothée Chalamet, Hugh Grant, Rowan Atkinson, Olivia Colman, Calah Lane et Tom Davis. Inspiré du personnage principal de Charlie et la chocolaterie, ce long-métrage raconte les débuts de Willy Wonka dans l'univers de la confiserie. Ce jeune inventeur aux idées novatrices est déterminé à changer le monde et que les rêves les plus fous peuvent se réaliser si on y croit vraiment. La projection a lieu au parc Israël-Larochelle dès la tombée du jour. Il n'y a aucun frais d'entrée et les spectateurs peuvent apporter leur chaise et des grignotines. (C.H.) (Photo: gracieuseté)



PROVINCE DE QUÉBEC
MRC DE BROME-MISSISQUOI
MUNICIPALITÉ DE SAINT-ARMAND

AVIS DE PROMULGATION - RÈGLEMENT

Aux citoyens de la Municipalité de Saint-Armand, AVIS DE PROMULGATION est donné que :

Lors d'une séance ordinaire, tenue le 4 mars 2024, le conseil de la municipalité de Saint-Armand a adopté par résolution, dans le cadre du processus de révision du plan et des règlements d'urbanisme de la municipalité, les règlements suivants :

- 095-23 *Le plan d'urbanisme révisé de la Municipalité de Saint-Armand remplaçant le plan d'urbanisme numéro 95-10*
- 096-23 *Le règlement de zonage de la Municipalité de Saint-Armand remplaçant le règlement de zonage numéro 96-10*
- 097-23 *Le règlement de lotissement de la Municipalité de Saint-Armand remplaçant le règlement de lotissement numéro 97-10*
- 098-23 *Le règlement de construction de la Municipalité de Saint-Armand remplaçant le règlement de construction numéro 98-10*
- 099-23 *Le règlement sur les permis et certificats de la Municipalité de Saint-Armand remplaçant le règlement sur les permis et certificats numéro 99-10*
- 158-23 *Le règlement sur les plans d'implantation et d'intégration architecturale de la Municipalité de Saint-Armand remplaçant le règlement sur les plans d'implantation et d'intégration architecturale numéro 158-17*
- 163-23 *Le règlement sur les plans d'aménagement d'ensemble de la Municipalité de Saint-Armand*

Les personnes intéressées pourront prendre connaissance de ce règlement au bureau municipal situé au 414, chemin Luke à Saint-Armand durant les heures normales d'ouverture soit, du lundi au jeudi de 9h à 12h et de 13h à 16h, ainsi que sur le site Internet de la Municipalité, www.municipalite.saint-armand.qc.ca, dans la rubrique Règlementation.

Les règlements sont réputés conformes par la Commission municipale.

Les règlements devant être approuvés par les personnes habiles à voter sont réputés l'avoir été comme indiqué au certificat relatif au déroulement de la procédure d'enregistrement des personnes habiles à voter.

Ces règlements ont reçu le 26 juin 2024, le certificat de conformité de la Municipalité régionale de comté Brome-Missisquoi. Les présents règlements entrent en vigueur conformément à la loi.

Donné à Saint-Armand ce 10^e jour de juillet 2024



PROVINCE DE QUÉBEC
MRC DE BROME-MISSISQUOI
MUNICIPALITÉ DE SAINT-ARMAND

AVIS PUBLIC ASSEMBLÉE PUBLIQUE DE CONSULTATION

Aux personnes intéressées par le projet de règlement suivant :

168-24 *Règlement relatif aux projets particuliers de construction, de modification et d'occupation d'un immeuble*

Avis public est donné de ce qui suit :

1. Lors de la séance ordinaire du 2 juillet 2024, le conseil municipal de la municipalité de Saint-Armand a adopté, par résolution, le projet de règlement numéro 168-24 relatif aux projets particuliers de construction, de modification et d'occupation d'un immeuble de la Municipalité de Saint-Armand.

Le projet de règlement numéro 168-24 vise à permettre de déroger aux rigueurs des règlements d'urbanisme et de convenir d'un projet de construction, de modification ou d'occupation d'un immeuble. Cet outil réglementaire offre par le fait même une flexibilité et une plus grande adaptation à la spécificité des quartiers.

Le règlement s'applique à l'ensemble du territoire de la Municipalité.

2. Conformément à la *Loi sur l'aménagement et l'urbanisme*, ledit projet de règlement est soumis à la population pour consultation.

3. Qu'une assemblée publique de consultation sur ce projet de règlement aura lieu le 22 juillet 2024 à 19h00 au centre communautaire situé au 444 chemin Bradley. Au cours de cette assemblée publique de consultation, la mairesse ou une personne désignée par celle-ci, expliquera le contenu de ce projet de règlement ainsi que les conséquences de son adoption. Le conseil municipal entendra les personnes et organismes qui désirent s'exprimer sur ce projet de règlement.

4. Que le projet de règlement peut être consulté à l'Hôtel de Ville de la Municipalité, au 414, chemin Luke à Saint-Armand, durant les heures normales de bureau ou sur le site Internet de la municipalité à l'adresse suivante : www.municipalite.saint-armand.qc.ca.

5. Le projet de règlement numéro 168-24 **ne contient pas** des dispositions propres à un règlement susceptible d'approbation référendaire par les personnes habiles à voter.

Avis public donné à Saint-Armand, ce 10 juillet 2024

**NOTRE ÉQUIPE
DE conseillers**

Our team of *counselor*



Jean-Pierre Désourdy

Kathleen De Gagné

Olivia Chateigner

Thomas Stolarz

1500 rue Saint Paul, Farnham • 450 293-4474 • www.desourdy.ca

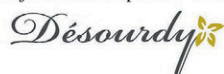
>17344



**ROY M. CLAUDE
1935-2024**

Au CHSLD Villa-Bonheur de Granby, le 1 juillet 2024 à l'âge de 88 ans, est décédé M. Claude Roy époux de Mme Henriette Boisvert, demeurant à Granby. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants, Line (Pierre Moreau) et Michel (Sylvie Verdi), ses petits-enfants, Marie-Andrée, Amélie, Marylee, Annabelle, Mathieu et leurs conjoints(es), son arrière-petite-fille Olivia. Il laisse également les enfants de sa conjointe, Carole Lefebvre (Robert St-Pierre) et Guylaine Lefebvre (Daniel Côté), ses petits-enfants, Dave, Emmanuelle, Fanny, Charles et leurs conjoints(es), ses arrière-petits-enfants, Arthur C., Léonard, Ellie-Rose, Zack et Arthur D. ainsi que sa sœur Rita (Lucien Lavallée), ses beaux-frères et belles-sœurs, plusieurs neveux et nièces, cousins, cousines et autres parents et amis.

La famille vous accueillera le samedi 20 juillet à compter de 12h au salon funéraire :



1500, rue St-Paul Nord
Farnham J2N 2W8
Tél: 450 293-4474
www.desourdy.ca

La Liturgie de la Parole aura lieu ce même samedi 20 juillet à 15h en la chapelle du salon et suivie de l'inhumation au cimetière de Farnham.

La famille tient à remercier chaleureusement tout le personnel de la Villa-Bonheur pour les bons soins et l'attention donnés à M. Roy.

>30455-1



**ROSSELET M. ROBERT
1928-2024**

Il y a quelque chose de plus fort que la mort, c'est la présence des absents dans la mémoire des vivants.

Jean D'Ormesson

Au CHSLD Champagnat d'Iberville, le 28 juin 2024, s'est éteint, à la veille de sa 96^{ème} année, M. Robert Rosselet, qui est allé rejoindre sa douce épouse de toujours, feu Yvonne Chevalley. Il laisse dans le deuil ses enfants, Jacques (Alicia), Françoise (Tano), Serge (Ruth) et Jean-Marc (Natacha), ses petits-enfants, Federico (Johanie), Matias, Luc (Katie), Edith et Francis (Alice), ses arrière-petits-enfants, Méanne, Enzo, Zachary, Liam, Louie, Léonie, Jack, Finley et Hugo, ainsi que plusieurs parents et amis d'ici et d'ailleurs. La famille tient à remercier le personnel du Centre d'Hébergement Champagnat pour sa bienveillance et son accompagnement des derniers mois.

Les funérailles auront lieu le samedi 20 juillet à 11h en l'Église St-Romuald de Farnham. **À noter que la famille sera présente à compter de 10h30 à l'église pour recevoir vos témoignages de sympathie.**

M. Rosselet a été confié au salon funéraire :



1500, rue St-Paul Nord
Farnham J2N 2W8
Tél: 450 293-4474
www.desourdy.ca

>30455-4



**STELLA CARDIN
(1924 - 2024)**

Paisiblement entourée de ses proches, à la Maison du Diapason, de Bromont, le 1 juillet 2024, à l'âge de 99 ans, est décédée Madame Stella Cardin, résidente de Cowansville, épouse de feu Monsieur Robert Cardin, fille de feu Paul Cardin et de feu Marie-Rose Létourneau.

Elle laisse dans le deuil ses enfants, Jacques (Claudette Vachon), Estelle (Jacques Tremblay), Johanne (Louis Mailloux), Danielle (André Pollender), Roger (Carolle Rondeau), Fernande (Martin Naud), ses 19 petits-enfants; Eric, Isabelle, Edouard, Dominique, Jérôme, Vincent, Claudine, Karine, Shawn, Stéphane, Sébastien, Patrick, David, Raphaël, Elliot, Emma, Israël, Geneviève et Marie-Audrée, ses 32 arrière-petits-enfants, ses sœurs, Annette et Monique, ses neveux et ses nièces, ainsi que plusieurs autres parents et amis.

Madame Cardin sera exposée au :



402, rue de la Rivière, Cowansville, Qc
450 266-6061
complexebm.com

Le vendredi 26 juillet 2024 de 19h à 21h, et samedi le complexe sera ouvert dès 9h30. Une célébration en sa mémoire aura lieu samedi le 27 juillet 2024 à 11h30 au complexe même.

La cérémonie sera disponible virtuellement sur le site internet du complexe.

L'inhumation aura lieu à une date ultérieure au Cimetière Saint-Germain-de-Grantham.

En sa mémoire un don à la Fondation Au Diapason serait apprécié par la famille.

<https://audiapason.org/donner/soins-et-services-2/>

>30358-1



**GAULIN MME DIANE
1943-2024**

Au CHSLD de Granby, le 2 juillet 2024 à l'âge de 81 ans, est décédée Mme Diane Gaulin épouse de feu Jean-Paul Thériault, demeurant à Granby. Elle laisse dans le deuil ses filles, Louise Côté (Jean-Pierre Doyon), Michelle Côté, Francine Côté (Guy Gauthier) et Célyne Côté (Jacques Drapeau), ses petits-enfants, Josianne, Dany, Marie-Claude, Nadège, Samuël et leurs conjoints(es), ses arrière-petits-enfants, Noah, Madox, Rosalie, Tomy et Simone. Elle laisse également ses sœurs, Françoise (feu Armand-Gilles Falcon), Fernande (feu Gaston Bonneau) et Johanne (feu Jean-Yves Coupal), plusieurs neveux et nièces, cousins, cousines et autres parents et amis.

Mme Gaulin sera exposée le dimanche 21 juillet à compter de 11h au salon funéraire :



1500, rue St-Paul Nord
Farnham J2N 2W8
Tél: 450 293-4474
www.desourdy.ca

La Liturgie de la Parole aura lieu ce même dimanche 21 juillet à 14h en la chapelle du salon et suivie de la crémation au crématorium Désourdy.

La famille tient à remercier chaleureusement tout le personnel du CHSLD pour les bons soins et l'attention donnés à Mme Gaulin.

>30455-3





DANIEL PATENAUDE
(1957 - 2024)

Paisiblement entouré de sa famille au CHSLD de Bedford, est décédé Monsieur Daniel Patenaude le 3 juillet 2024 à l'âge de 67 ans. Il était résident de St-Ignace-de-Stanbridge, époux d'Isabelle Forgues et fils de feu Oscar Patenaude et de feu Thérèse Bonneau.

Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses filles Caroline (Mélicha), Lysane (Nicolas) et Stéphanie, ses petits-enfants Naomie, Loryck, Naomi, Anaïs, Olivia, Victor et Leila, ses frères et ses sœurs Diane, Louise, Réjean, Francine, Jocelyne et Jocelyn, sa belle-mère Monique, ses beaux-frères et belles-sœurs, ses neveux et nièces ainsi que plusieurs parents et amis.

La famille recevra les condoléances au :

BM Complexe funéraire
BROME-MISSISQUOI
402, rue de la Rivière,
Cowansville, Qc
450 266-6061
complexebm.com

Le 20 juillet 2024 à compter de 13h00, suivi d'une célébration en sa mémoire à 15h30 au complexe même. La famille tient à remercier le CHSLD de Bedford pour son approche humaine et les soins exceptionnels. En guise de sympathie, la famille vous invite à faire un don à la Fondation Lévesque-Craighead.

>30358-2



HOULE M. JACQUES
1956-2024

À l'hôpital de Granby, le 30 juin 2024 à l'âge de 67 ans, est décédé M. Jacques Houle, originaire de Ste-Brigide-d'Iberville et demeurant à Shefford. Il était le fils de M. Romuald Houle et de feu Yolande Laramée, le frère de feu Mario. Il laisse dans le deuil ses frères et sœurs, Michel, Normand, Manon, Carole (feu Jean-Pierre) et Laure, ses neveux et nièces, cousins et cousines et autres parents et amis. La famille vous accueillera le vendredi 19 juillet à compter de 12h30 au salon funéraire :

Desourdy

1500, rue St-Paul Nord
Farnham J2N 2W8
Tél: 450 293-4474
www.desourdy.ca

Une cérémonie en sa mémoire aura lieu ce même vendredi 19 juillet à 15h30 en la chapelle du salon suivie de l'inhumation au cimetière de Ste-Brigide-d'Iberville. La famille tient à remercier très chaleureusement Johanne Vallière et Richard Roy (famille d'Accueil) pour les bons soins, l'attention et l'amour donnés à M. Houle.

>30455-2



**DARIO
MARZIALI**
1936 - 2024

Le 27 avril 2024 à l'âge de 88 ans est décédé M. Dario Marziali, époux de feu Huguette Bédard.

Il laisse dans le deuil ses enfants, Anna-Maria (André Patenaude), Sandra (Martin Santerre) et Jean-Nicholas (Jennifer Brown), ses petits-enfants, Sophie, William, Alexia, Raphaël, Xavier, Olivia, Sofia et Noa. Il laisse également sa sœur Liliane Marziali, ses belles-sœurs, ses neveux et nièces et autres parents et amis.

Les funérailles auront lieu le samedi 13 juillet 2024 à 14 heures en l'Église St-Damien de Bedford. Noter que la famille sera présente à l'église à compter de 13h pour recevoir vos témoignages de sympathies.

Au lieu de fleurs, un don peut être fait à la Fondation de maladies du cœur et de l'AVC. www.coeuretavc.ca
Les arrangements ont été confiés au salon funéraire

Desourdy

101, rue Jean-Besré, Cowansville, Qc J2K 0L3
450 263-1212
www.desourdy.ca

>27908-1



**NORMAND
DUCHESNEAU**
(1948 - 2024)

Paisiblement à Cowansville, le 25 juin 2024, à l'âge de 76 ans, est décédé Monsieur Normand Duchesneau, résident de Bedford, fils de feu Claude

Duchesneau et de feu Rita Leduc.

Il laisse dans le deuil son ex-conjointe Nicole Girard, ses enfants, Pascal (Ying), Véronique, Mélanie (Peter), ses petits-enfants, William, Isak, Lydia et Mathilde, ses frères et ses sœurs, ses beaux-frères et ses belles-sœurs, ses neveux et ses nièces, ainsi que plusieurs autres parents et amis.

Les arrangements ont été confiés au :

BM Complexe funéraire
BROME-MISSISQUOI

215, rue de la Rivière, Bedford, QC
450 248-2911
complexebm.com

Les funérailles auront lieu en l'Église St-Damien de Bedford, le samedi 20 juillet à 13 heures.

La famille recevra les condoléances directement à l'Église ce même samedi à compter de 11 heures.

En guise de sympathie la famille vous invite à faire un don à la société de recherche sur le cancer.

https://www.societederecherchesurlecancer.ca/fr

>30041-1

BABILLARD

Popote roulante de Farnham

La Popote roulante de Farnham interrompt son service de livraison du 12 juillet au 9 août pour la période des vacances estivales.

Enfants mayas du Guatemala

L'Association Enfants mayas du Guatemala invite les citoyens à lui apporter les objets dont ils souhaitent se défaire pour alimenter son grand bazar des 3 et 4 août prochain. Info.: Bruno, 450 263-0140.

OBV de la Yamaska

L'organisme de bassin versant de la Yamaska organise une formation sur la conception et la réalisation d'un jardin de pluie à l'intention des entrepreneurs et professionnels de l'aménagement paysager, le mercredi 7 août, à Cowansville. Inscription obligatoire. Info: https://obv-yamaska/obnl.s1.yapla.com/fr/event-53101.

Pèlerinages St-Romuald/ St-Césaire

Les croyants de la région sont conviés à un voyage organisé, le lundi 12 août, à Notre-

Dame-du-Cap. Départ à 8h de Farnham et à 8h 15 de St-Césaire. Info.: Michel Loiseau, 293-6986.

FADOQ de Bedford

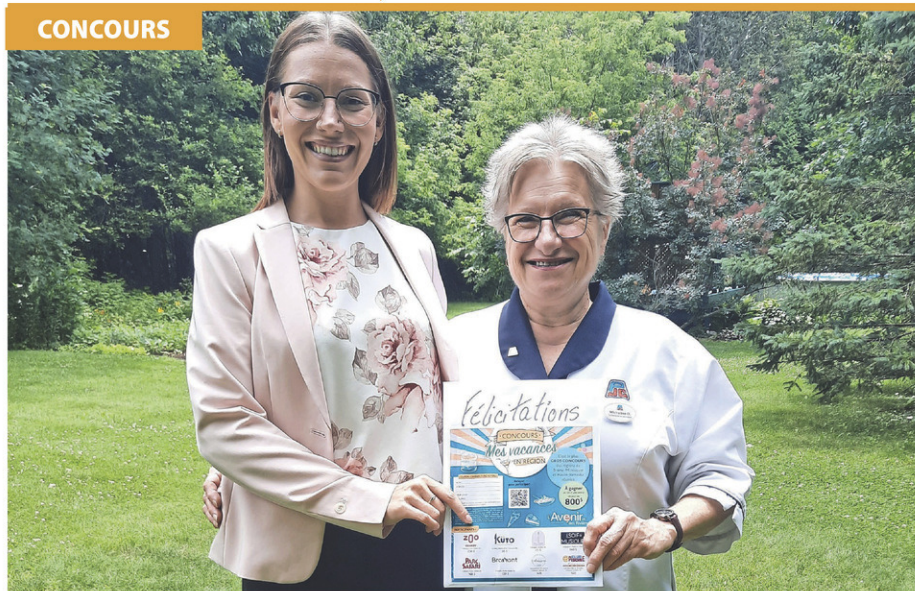
Le club FADOQ de Bedford propose une soirée au Centre des arts Juliette Lassonde de St-Hyacinthe pour voir la pièce de théâtre d'été « Le prénom », le vendredi 16 août. Transport en autobus au centre communautaire Georges-Perron. Info.: André Beaumont, 802 321-8028.

Centraide Opération Septembre

Le Centre d'action bénévole en partenariat avec Centraide Richelieu-Yamaska soutien à nouveau le programme Opération septembre qui aide les familles à faibles revenus à acquérir leurs fournitures scolaires obligatoires à l'occasion de la rentrée ainsi que certains autres frais suite à la réception de la facture scolaire. Les intéressés peuvent communiquer avec Sandra-Lee Paré, au 450 293-3265, poste 209, pour vérifier leur admissibilité.

Parlons des Gens d'ici

CONCOURS



La chance sourit à Micheline Ouellette de Farnham

La Farnhamienne Micheline Ouellette a remporté le concours « Mes vacances en région » de L'Avenir et des Rivières, qui se tenait du 22 mai au 27 juin derniers. L'heureuse gagnante a obtenu des prix d'une valeur totale de 800\$. Elle a mis la main sur quatre billets pour le Zoo de Granby, quatre billets pour le Parc Safari, deux billets pour Bromont, montagne d'expériences, un passeport pour le festival Soif de musique ainsi que des chèques-cadeaux chez Küto, comptoir à tartares, Cyn Cuisine, Savonnerie Vitamine et Club Piscine. Au total, ce sont plus de 200 personnes qui ont participé à cette promotion spéciale. Sur notre photo, on retrouve la conseillère en solutions médias Carolann Bibeau aux côtés de la gagnante du concours. (X.D.) (Photo: L'Avenir et des Rivières - Karine Côté)

20 Juillet 2024
 Lac Champlain
 Quai Venise-en-Québec
PEC-HEURE 2
Pro-Bass Canada
 TOURNOI
PRINCECRAFT

PRO BASS CANADA **25.00 \$** **Défi MERCURY PRINCECRAFT Challenge**
www.probasscanada.com

2024
 3 Tournois **PEC-HEURE** 3 Tournements
 Achigan - Brochet - Doré & Perchaude
 Bass - Perch - Pike & Walleye
HOLIDAY TIME 3 Bateaux / Moteurs / Remorques & plus.
 15/06/24 Riv. Richelieu Le Refuge \$ 25.00 1er
 20/07/24 Lac Champlain \$ 25.00 PRINCECRAFT 2ième
 24/08/24 Lac Brome \$ 25.00 3ième
PRINCECRAFT / MERCURY **A GAGNER pour \$ 25.00 par inscription**
 Aucune présence obligatoire



Gagnant 15 Juin 2024 Pec-Heure 1
Michael Kelly

T'as une
PRINCECRAFT

Viens pêcher
 ce tournoi!



TU N'AS PAS
 DE
PRINCECRAFT

INSCRIS-TOI
 POUR EN
 GAGNER UNE

Gagnants 2023

Ludo Bielen 1



Roger Noiseux 2



David Williams 3

